

KT A - KTV

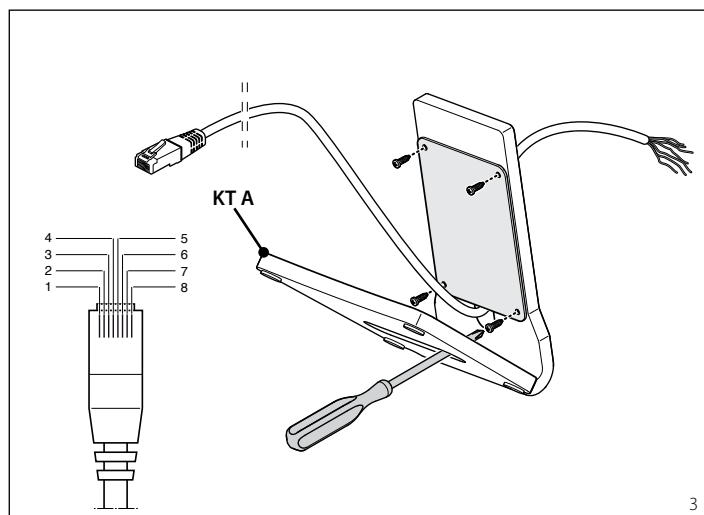
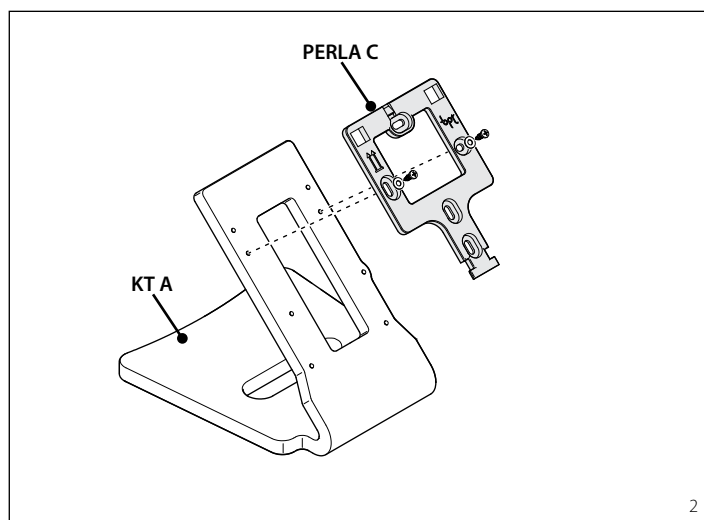
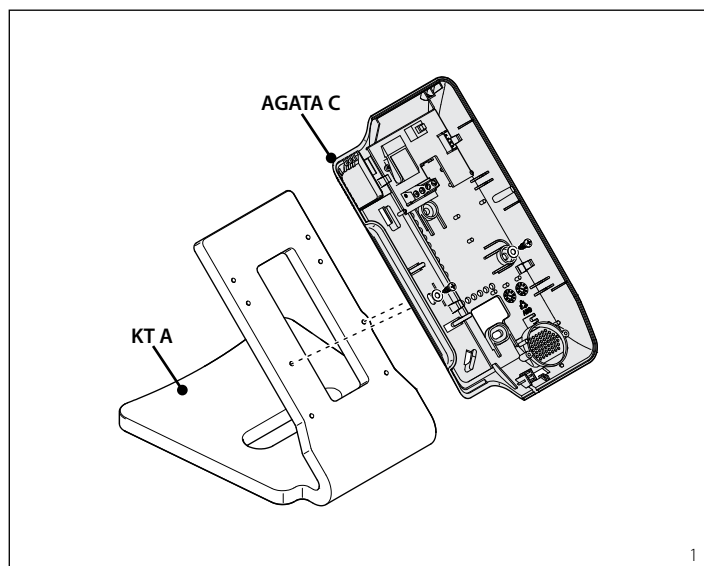
CE



BPT S.p.A. a Socio Unico

Via Cornia, 1/b
33079 Sesto al Reghena
Pordenone - Italy
info@bpt.it - www.bpt.it

Bpt is a company of
CAMEGROUP



I ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Fissare la base o la staffa di fissaggio del derivato al supporto da tavolo, utilizzando le viti in dotazione.

Far passare il cavo in dotazione attraverso l'apposito foro posteriore.

Eeguire il cablaggio seguendo le indicazioni delle tabelle.

Chiudere la scanalatura passacavo posteriore fissando la piastrina metallica con le viti in dotazione.

Incollare i gommini adesivi negli appositi alloggiamenti.

SMALTIMENTO

Assicurarsi che il materiale d'imballaggio non venga disperso nell'ambiente, ma smaltito seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto.

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio evitare che lo stesso venga disperso nell'ambiente.

Lo smaltimento dell'apparecchiatura deve essere effettuato rispettando le norme vigenti e privilegiando il riciclaggio delle sue parti costituenti.

Sui componenti, per cui è previsto lo smaltimento con riciclaggio, sono riportati il simbolo e la sigla del materiale.

DERIVATI INTERNI CITOFOFONICI – Collegamenti al Sistema X1

N° Pin	Spina RJ45	Morsetto	Morsettiera del derivato interno
	Colore conduttori del cavo di collegamento in dotazione		Funzione morsetti del derivato interno
1	Bianco-Arancio	B	Linea
2	Arancio	B	Linea
3	Bianco-Verde		Libero
4	Blu	+ Δ	Chiamata dal pianerottolo
5	Bianco-Blu	- Δ	Chiamata dal pianerottolo
6	Verde		Libero
7	Bianco-Marrone	AL	Ingresso Allarme
8	Marrone		Libero

DERIVATI INTERNI CITOFOFONICI – Collegamenti al Sistema 200

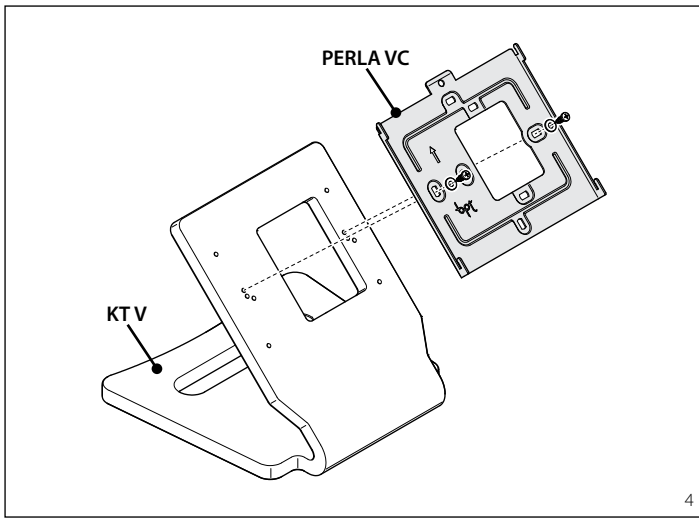
N° Pin	Spina RJ45	Morsetto	Morsettiera del derivato interno
	Colore conduttori del cavo di collegamento in dotazione		Funzione morsetti del derivato interno
1	Bianco-Arancio		Libero per funzioni aggiuntive
2	Arancio		Libero per funzioni aggiuntive
3	Bianco-Verde	5	Comune (massa)
4	Blu	8	Audio al derivato
5	Bianco-Blu	9	Audio dal derivato
6	Verde		Libero per funzioni aggiuntive
7	Bianco-Marrone	7	Chiamata
8	Marrone		Libero per funzioni aggiuntive

DERIVATI INTERNI VIDEOCITOFONICI – Collegamenti al Sistema X1

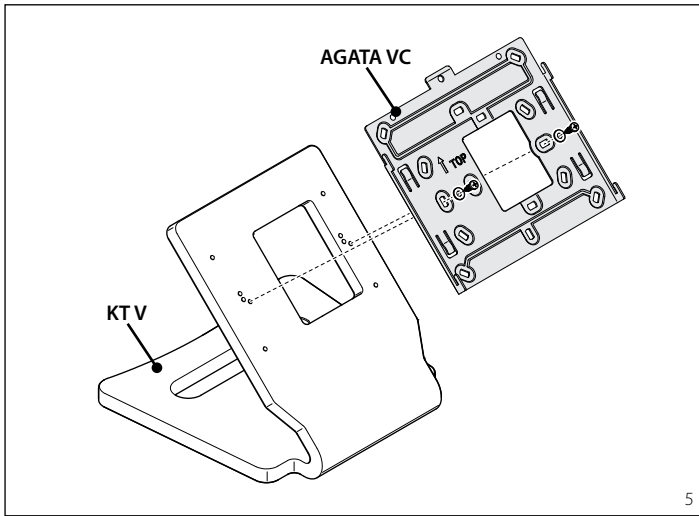
N° Pin	Spina RJ45	Morsetto	Morsettiera del derivato interno
	Colore conduttori del cavo di collegamento in dotazione		Funzione morsetti del derivato interno
1	Bianco-Arancio	B	Linea
2	Arancio	B	Linea
3	Bianco-Verde	+	Alimentazione
4	Blu	+ Δ	Chiamata dal pianerottolo
5	Bianco-Blu	- Δ	Chiamata dal pianerottolo
6	Verde	-	Alimentazione
7	Bianco-Marrone	AL	Ingresso Allarme
8	Marrone		Libero

DERIVATI INTERNI VIDEOCITOFONICI – Collegamenti al Sistema 200

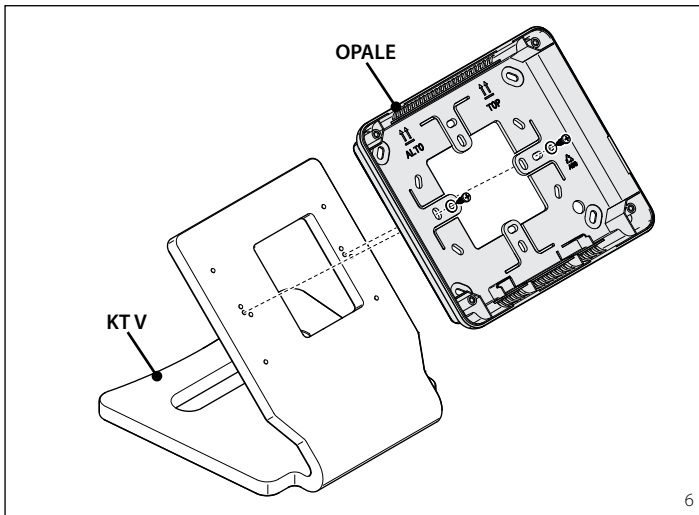
N° Pin	Spina RJ45	Morsetto	Morsettiera del derivato interno
	Colore conduttori del cavo di collegamento in dotazione		Funzione morsetti del derivato interno
1	Bianco-Arancio	3	Video positivo
2	Arancio	4	Video negativo
3	Bianco-Verde	5	Comune (massa)
4	Blu	8	Audio al derivato
5	Bianco-Blu	9	Audio dal derivato
6	Verde	6	+Alimentazione
7	Bianco-Marrone	7	Chiamata
8	Marrone	20	Ingresso chiamata dal pianerottolo



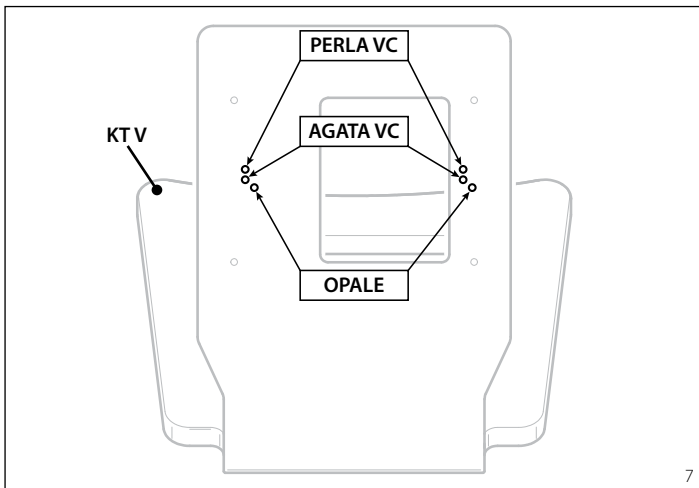
4



5



6



7

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS

Fasten the base or mounting bracket of the receiver to the table-top mounting, using the screws provided.
Thread the cable provided through the dedicated hole at the rear.
Carry out the cabling following the instructions in the tables.
Close the rear cable gland slot by attaching the metal plate with the screws provided.
Fix the sticky tabs into the dedicated housings.

DISPOSAL

Do not litter the environment with packing material: make sure it is disposed of according to the regulations in force in the country where the product is used.
When the equipment reaches the end of its life cycle, take measures to ensure it is not discarded in the environment.
The equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force, recycling its component parts wherever possible.
Components that qualify as recyclable waste feature the relevant symbol and the material's abbreviation.

AUDIO ENTRY SYSTEM INTERNAL RECEIVERS - Connections to System X1

Pin no.	RJ45 connector	Terminal	Internal receiver terminal block
	Colour of wires in connecting cable supplied		Function of internal receiver's terminals
1	White-Orange	B	Line
2	Orange	B	Line
3	White-Green		Free
4	Blue	+ Δ	Doorbell
5	White-Blue	- Δ	Doorbell
6	Green		Free
7	White-Brown	AL	Alarm Input
8	Brown		Free

AUDIO ENTRY SYSTEM INTERNAL RECEIVERS - Connections to System 200

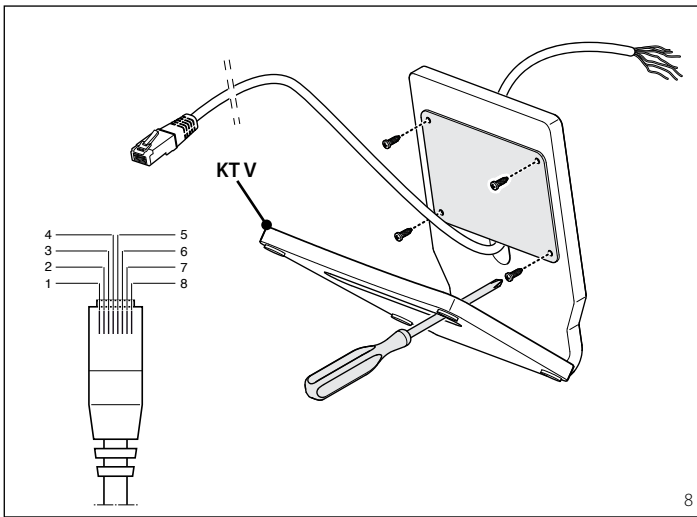
Pin no.	RJ45 connector	Terminal	Internal receiver terminal block
	Colour of wires in connecting cable supplied		Function of internal receiver's terminals
1	White-Orange		Free for additional functions
2	Orange		Free for additional functions
3	White-Green	5	Common (ground)
4	Blue	8	Audio to receiver
5	White-Blue	9	Audio from receiver
6	Green		Free for additional functions
7	White-Brown	7	Call
8	Brown		Free for additional functions

VIDEO ENTRY SYSTEM INTERNAL RECEIVERS - Connections to System X1

Pin no.	RJ45 connector	Terminal	Internal receiver terminal block
	Colour of wires in connecting cable supplied		Function of internal receiver's terminals
1	White-Orange	B	Line
2	Orange	B	Line
3	White-Green	+	Power supply
4	Blue	+ Δ	Doorbell
5	White-Blue	- Δ	Doorbell
6	Green	-	Power supply
7	White-Brown	AL	Alarm Input
8	Brown		Free

VIDEO ENTRY SYSTEM INTERNAL RECEIVERS - Connections to System 200

Pin no.	RJ45 connector	Terminal	Internal receiver terminal block
	Colour of wires in connecting cable supplied		Function of internal receiver's terminals
1	White-Orange	3	Positive video
2	Orange	4	Negative video
3	White-Green	5	Common (ground)
4	Blue	8	Audio to receiver
5	White-Blue	9	Audio from receiver
6	Green	6	+Power supply
7	White-Brown	7	Call
8	Brown	20	Doorbell input



D INSTALLATIONS-ANLEITUNG

Befestigen Sie die Basis oder den Befestigungsbügel am Tischmontagehalter mithilfe der mitgelieferten Schrauben. Führen Sie das mitgelieferte Kabel durch die entsprechende Öffnung an der Rückseite. Nehmen Sie die Verkabelung gemäß den Anweisungen der Tabellen vor. Verschließen Sie die hintere Kabelnut mit der Metallplatte und den mitgelieferten Schrauben. Bringen Sie die selbsthaftenden Gummifüße an den dafür vorgesehenen Aufnahmen an.

ENTSORGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Verpackungsmaterial gemäß den Vorschriften des Bestimmungslandes ordnungsgemäß und umweltgerecht entsorgt wird. Das nicht mehr benutzbare Gerät ist umweltgerecht zu entsorgen. Die Entsorgung hat den geltenden Vorschriften zu entsprechen und vorzugsweise das Recycling der Geräteteile vorzusehen. Die wiederverwertbaren Geräteteile sind mit einem Materialsymbol und -zeichen versehen.

INNENSPECHSTELLEN FÜR SPRECHANLAGE – Anschlüsse an das System X1

PickeInr.	RJ45-Stecker	Klemme	Klemmenbrett der Innensprechstelle
	Leiterfarbe des mitgelieferten Anschlusskabels		Belegung Klemmen der Innensprechstelle
1	Weiß-Orange	B	Leitung
2	Orange	B	Leitung
3	Weiß-Grün		Frei
4	Blau	+ Δ	Anruf aus dem Treppenhaus
5	Weiß-Blau	- Δ	Anruf aus dem Treppenhaus
6	Grün		Frei
7	Weiß-Braun	AL	Alarমেingang
8	Braun		Frei

INNENSPECHSTELLEN FÜR SPRECHANLAGE – Anschlüsse an das System 200

PickeInr.	RJ45-Stecker	Klemme	Klemmenbrett der Innensprechstelle
	Leiterfarbe des mitgelieferten Anschlusskabels		Belegung Klemmen der Innensprechstelle
1	Weiß-Orange		Frei für Zusatzfunktionen
2	Orange		Frei für Zusatzfunktionen
3	Weiß-Grün	5	Gemeinsam (Masse)
4	Blau	8	Audio zur Sprechstelle
5	Weiß-Blau	9	Audio von der Sprech.
6	Grün		Frei für Zusatzfunktionen
7	Weiß-Braun	7	Anruf
8	Braun		Frei für Zusatzfunktionen

INNENSPECHSTELLEN FÜR VIDEOSPRECHANLAGE – Anschlüsse an das System X1

PickeInr.	RJ45-Stecker	Klemme	Klemmenbrett der Innensprechstelle
	Leiterfarbe des mitgelieferten Anschlusskabels		Belegung Klemmen der Innensprechstelle
1	Weiß-Orange	B	Leitung
2	Orange	B	Leitung
3	Weiß-Grün	+	Versorgung
4	Blau	+ Δ	Anruf aus dem Treppenhaus
5	Weiß-Blau	- Δ	Anruf aus dem Treppenhaus
6	Grün	-	Versorgung
7	Weiß-Braun	AL	Alarমেingang
8	Braun		Frei

INNENSPECHSTELLEN FÜR VIDEOSPRECHANLAGE – Anschlüsse an das System 200

PickeInr.	RJ45-Stecker	Klemme	Klemmenbrett der Innensprechstelle
	Leiterfarbe des mitgelieferten Anschlusskabels		Belegung Klemmen der Innensprechstelle
1	Weiß-Orange	3	Video positiv
2	Orange	4	Video negativ
3	Weiß-Grün	5	Gemeinsam (Masse)
4	Blau	8	Audio zur Sprechstelle
5	Weiß-Blau	9	Audio von der Sprech.
6	Grün	6	+ Stromversorgung
7	Weiß-Braun	7	Anruf
8	Braun	20	Eingang für Anrufe aus dem Treppenhaus

F INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Fixer la base ou la bride de fixation du poste au support de bureau à l'aide des vis fournies.

Faire passer le câble fourni par le trou arrière prévu à cet effet.

Exécuter le câblage en suivant les indications des tableaux.

Fermer la gorge passe-câble arrière en fixant la plaque métallique avec les vis fournies.

Coller les pastilles adhésives dans les emplacements prévus.

ELIMINATION

S'assurer que le matériel d'emballage n'est pas abandonné dans la nature et qu'il est éliminé conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit.

À la fin du cycle de vie de l'appareil, faire en sorte qu'il ne soit pas abandonné dans la nature.

L'appareil doit être éliminé conformément aux normes en vigueur et en privilégiant le recyclage de ses pièces. Le symbole et le sigle du matériau sont indiqués sur les pièces pour lesquelles le recyclage est prévu.

ES INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION

Fijar la base o la pletina de fijación del receptor al soporte de sobremesa, utilizando los tornillos incluidos.

Pasar el cable incluido a través del orificio previsto en la parte trasera.

Realizar el cableado siguiendo las indicaciones de las tablas.

Cerrar la ranura pasacables trasera fijando la plaquita metálica con los tornillos incluidos.

Pegar las gomas adhesivas en sus alojamientos.

ELIMINACION

Comprobar que no se tire al medioambiente el material de embalaje, sino que sea eliminado conforme a las normas vigentes en el país donde se utilice el producto.

Al final del ciclo de vida del aparato evítase que éste sea tirado al medioambiente.

La eliminación del aparato debe efectuarse conforme a las normas vigentes y privilegiando el reciclaje de sus partes componentes.

En los componentes, para los cuales está prevista la eliminación con reciclaje, se indican el símbolo y la sigla del material.

POSTES INTERNES DERIVES PORTIERS AUDIO - Branchements au Système X1			
N° Broche	Fiche RJ45	Borne	Bornier du poste interne
	Couleur des fils du câble de raccordement fourni		Fonction des bornes du poste interne
1	Blanc-Orange	B	Ligne
2	Orange	B	Ligne
3	Blanc-Vert		Libre
4	Bleu	+ Δ	Appel palier
5	Blanc-Bleu	- Δ	Appel palier
6	Vert		Libre
7	Blanc-Marron	AL	Entrée alarme
8	Marron		Libre

POSTES INTERNES DERIVÉS PORTIERS AUDIO - Branchements au Système 200			
N° Broche	Fiche RJ45	Borne	Bornier du poste interne
	Couleur des fils du câble de raccordement fourni		Fonction des bornes du poste interne
1	Blanc-Orange		Libre pour fonctions additionnelles
2	Orange		Libre pour fonctions additionnelles
3	Blanc-Vert	5	Commun (masse)
4	Bleu	8	Audio vers poste
5	Blanc-Bleu	9	Audio vers poste
6	Vert		Libre pour fonctions additionnelles
7	Blanc-Marron	7	Appel
8	Marron		Libre pour fonctions additionnelles

POSTES INTERNES DERIVES PORTIERS VIDÉO - Branchements au Système X1			
N° Broche	Fiche RJ45	Borne	Bornier du poste interne
	Couleur des fils du câble de raccordement fourni		Fonction des bornes du poste interne
1	Blanc-Orange	B	Ligne
2	Orange	B	Ligne
3	Blanc-Vert	+	Alimentation
4	Bleu	+ Δ	Appel palier
5	Blanc-Bleu	- Δ	Appel palier
6	Vert	-	Alimentation
7	Blanc-Marron	AL	Entrée alarme
8	Marron		Libre

POSTES INTERNES DERIVÉS PORTIERS VIDÉO - Branchements au Système 200			
N° Broche	Fiche RJ45	Borne	Bornier du poste interne
	Couleur des fils du câble de raccordement fourni		Fonction des bornes du poste interne
1	Blanc-Orange	3	Vidéo positif
2	Orange	4	Vidéo négatif
3	Blanc-Vert	5	Commun (masse)
4	Bleu	8	Audio vers poste
5	Blanc-Bleu	9	Audio vers poste
6	Vert	6	+Alimentation
7	Blanc-Marron	7	Appel
8	Marron	20	Entrée appel du palier

RECEPTORES DE PORTERO AUTOMÁTICO - Conexiones al Sistema X1			
N° Pin	Clavija RJ45	Borne	Bornera del receptor
	Color conductores del cable de conexión incluido		Función bornes del receptor
1	Blanco-Naranja	B	Línea
2	Naranja	B	Línea
3	Blanco-Verde		Libre
4	Azul	+ Δ	Llamada desde el rellano
5	Blanco-Azul	- Δ	Llamada desde el rellano
6	Verde		Libre
7	Blanco-Marrón	AL	Entrada Alarma
8	Marrón		Libre

RECEPTORES DE PORTERO AUTOMÁTICO - Conexiones al Sistema 200			
N° Pin	Clavija RJ45	Borne	Bornera del receptor
	Color conductores del cable de conexión incluido		Función bornes del receptor
1	Blanco-Naranja		Libre para funciones adicionales
2	Naranja		Libre para funciones adicionales
3	Blanco-Verde	5	Común (masa)
4	Azul	8	Audio al receptor
5	Blanco-Azul	9	Audio desde el receptor
6	Verde		Libre para funciones adicionales
7	Blanco-Marrón	7	Llamada
8	Marrón		Libre para funciones adicionales

RECEPTORES DE VIDEOPORTERO - Conexiones al Sistema X1			
N° Pin	Clavija RJ45	Borne	Bornera del receptor
	Color conductores del cable de conexión incluido		Función bornes del receptor
1	Blanco-Naranja	B	Línea
2	Naranja	B	Línea
3	Blanco-Verde	+	Alimentación
4	Azul	+ Δ	Llamada desde el rellano
5	Blanco-Azul	- Δ	Llamada desde el rellano
6	Verde	-	Alimentación
7	Blanco-Marrón	AL	Entrada Alarma
8	Marrón		Libre

RECEPTORES DE VIDEOPORTERO - Conexiones al Sistema 200			
N° Pin	Clavija RJ45	Borne	Bornera del receptor
	Color conductores del cable de conexión incluido		Función bornes del receptor
1	Blanco-Naranja	3	Vídeo positivo
2	Naranja	4	Vídeo negativo
3	Blanco-Verde	5	Común (masa)
4	Azul	8	Audio al receptor
5	Blanco-Azul	9	Audio desde el receptor
6	Verde	6	+Alimentación
7	Blanco-Marrón	7	Llamada
8	Marrón	20	Entrada llamada desde el rellano

P INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO

Fixe a base ou o suporte de fixação do derivado ao suporte de mesa, utilizando os parafusos fornecidos. Passe o cabo fornecido através do específico furo traseiro. Realize a ligação seguindo as indicações nas tabelas. Feche a abertura traseira de passagem dos cabos fixando a placa metálica com os parafusos fornecidos. Cole as borrachas autocolantes nos específicos alojamentos.

ELIMINAÇÃO

Assegurar-se que o material da embalagem não seja disperso no ambiente, mas eliminado seguindo as normas vigentes no país de utilização do produto. Ao fim do ciclo de vida do aparelho evitar que o mesmo seja disperso no ambiente. A eliminação da aparelhagem deve ser efectuada respeitando as normas vigentes e privilegiando a reciclagem das suas partes constituintes. Sobre os componentes, para os quais é previsto o escoamento com reciclagem, estão reproduzidos o símbolo e a sigla do material.

NL INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO

Maak de basis of de bevestigingsstaaf van de binnenpost vast aan de tafesteun, met behulp van de bijgeleverde schroeven. Steek de bijgeleverde kabel door de desbetreffende opening aan de achterkant. Voer de bekabeling uit volgens de aanwijzingen in de tabellen. Sluit de kabelgleuf aan de achterkant door het metalen plaatje vast te maken met de bijgeleverde schroeven. Breng de zelfklevende rubberen dopjes aan op de voorziene plaatsen.

AFDANKING

Zorg ervoor dat het materiaal van de verpakking niet in het milieu terecht komt, maar afgedankt wordt volgens de wetgeving die van kracht is in het land waar het product gebruikt wordt. Vermijd dat het toestel aan het einde van haar levensduur in het milieu terecht komt. Het toestel moet afgedankt worden in overstemming met de geldende wetgeving. Geef voorkeur aan het recyclen van de onderdelen. Op de onderdelen die gerecycled kunnen worden is het symbool en de afkorting van het materiaal aangebracht.

DERIVADOS INTERNOS PORTEIROS – Ligações ao Sistema X1			
Nº Pino	Ficha RJ45	Borne	Régua de bornes do derivado interno
	Cor dos condutores do cabo de ligação fornecido		Função dos bornes do derivado interno
1	Branco-Laranja	B	Linha
2	Laranja	B	Linha
3	Branco-Verde		Livre
4	Azul	+ Δ	Chamada do patamar
5	Branco-Azul	- Δ	Chamada do patamar
6	Verde		Livre
7	Branco-Castanho	AL	Entrada alarme
8	Castanho		Livre

DEURTELEFOON-BINNENPOSTEN – Verbindingen met het Systeem X1			
Nº Pin	RJ45-stekker	Klem	Klemmenbord van de binnenpost
	Kleur geleiders van de bijgeleverde verbindingkabel		Functie klemmen van de binnenpost
1	Wit-oranje	B	Lijn
2	Oranje	B	Lijn
3	Wit-groen		Vrij
4	Blauw	+ Δ	Oproep deurbel
5	Wit-blauw	- Δ	Oproep deurbel
6	Groen		Vrij
7	Wit-bruin	AL	Ingang alarm
8	Bruin		Vrij

DERIVADOS INTERNOS PORTEIROS – Ligações ao Sistema 200			
Nº Pino	Ficha RJ45	Borne	Régua de bornes do derivado interno
	Cor dos condutores do cabo de ligação fornecido		Função dos bornes do derivado interno
1	Branco-Laranja		Livre para funções adicionais
2	Laranja		Livre para funções adicionais
3	Branco-Verde	5	Comum (massa)
4	Azul	8	Áudio para o derivado
5	Branco-Azul	9	Áudio do derivado
6	Verde		Livre para funções adicionais
7	Branco-Castanho	7	Chamada
8	Castanho		Livre para funções adicionais

DEURTELEFOON-BINNENPOSTEN – Verbindingen met het Systeem 200			
Nº Pin	RJ45-stekker	Klem	Klemmenbord van de binnenpost
	Kleur geleiders van de bijgeleverde verbindingkabel		Functie klemmen van de binnenpost
1	Wit-oranje		Vrij voor bijkomende functies
2	Oranje		Vrij voor bijkomende functies
3	Wit-groen	5	Gemeenschappelijk (massa)
4	Blauw	8	Audio naar de binnenpost
5	Wit-blauw	9	Audio van de binnenpost
6	Groen		Vrij voor bijkomende functies
7	Wit-bruin	7	Oproep
8	Bruin		Vrij voor bijkomende functies

DERIVADOS INTERNOS VÍDEO PORTEIROS – Ligações ao Sistema X1			
Nº Pino	Ficha RJ45	Borne	Régua de bornes do derivado interno
	Cor dos condutores do cabo de ligação fornecido		Função dos bornes do derivado interno
1	Branco-Laranja	B	Linha
2	Laranja	B	Linha
3	Branco-Verde	+	Alimentação
4	Azul	+ Δ	Chamada do patamar
5	Branco-Azul	- Δ	Chamada do patamar
6	Verde	-	Alimentação
7	Branco-Castanho	AL	Entrada alarme
8	Castanho		Livre

DEURVIDEO-BINNENPOSTEN – Verbindingen met het Systeem X1			
Nº Pin	RJ45-stekker	Klem	Klemmenbord van de binnenpost
	Kleur geleiders van de bijgeleverde verbindingkabel		Functie klemmen van de binnenpost
1	Wit-oranje	B	Lijn
2	Oranje	B	Lijn
3	Wit-groen	+	Voeding
4	Blauw	+ Δ	Oproep deurbel
5	Wit-blauw	- Δ	Oproep deurbel
6	Groen	-	Voeding
7	Wit-bruin	AL	Ingang alarm
8	Bruin		Vrij

DERIVADOS INTERNOS VÍDEO PORTEIROS – Ligações ao Sistema 200			
Nº Pino	Ficha RJ45	Borne	Régua de bornes do derivado interno
	Cor dos condutores do cabo de ligação fornecido		Função dos bornes do derivado interno
1	Branco-Laranja	3	Vídeo positivo
2	Laranja	4	Vídeo negativo
3	Branco-Verde	5	Comum (massa)
4	Azul	8	Áudio para o derivado
5	Branco-Azul	9	Áudio do derivado
6	Verde	6	+Alimentação
7	Branco-Castanho	7	Chamada
8	Castanho	20	Entrada chamada do patamar

DEURVIDEO-BINNENPOSTEN – Verbindingen met het Systeem 200			
Nº Pin	RJ45-stekker	Klem	Klemmenbord van de binnenpost
	Kleur geleiders van de bijgeleverde verbindingkabel		Functie klemmen van de binnenpost
1	Wit-oranje	3	Video positief
2	Oranje	4	Video negatief
3	Wit-groen	5	Gemeenschappelijk (massa)
4	Blauw	8	Audio naar de binnenpost
5	Wit-blauw	9	Audio van de binnenpost
6	Groen	6	+Voeding
7	Wit-bruin	7	Oproep
8	Bruin	20	Ingang deurbel

Закрепите с помощью прилагаемых винтов основание или кронштейн крепления абонентского устройства к суппорту для настольной установки. Пропустите кабель подключения в соответствующее отверстие сзади.

Следуя инструкциям, приведенным в таблицах, подключите кабель.

Закрепите кабель, прикрутив металлическую пластину к суппорту.

Установите резиновые самоклеящиеся наклейки в соответствующих местах.

УТИЛИЗАЦИЯ

Не загрязняйте окружающую среду упаковочным материалом: убедитесь, что утилизация выполнена в соответствии с нормативами, действующими в стране использования продукта.

По окончании срока службы оборудования утилизируйте его надлежащим образом.

Оборудование следует утилизировать в соответствии с действующими нормативами, по возможности используя повторную переработку составных частей.

Компоненты, подлежащие повторной переработке, имеют соответствующий символ и аббревиатуру материала.

АБОНЕНТСКИЕ УСТРОЙСТВА АУДИО - Подключение к Системе X1			
№ Контакта	Разъем RJ45	Клемма	Клеммы абонентского устройства
	Цвет оплетки прилагаемых соединительных проводов		Функция клемм абонентского устройства
1	Бело-Оранжевый	V	Вход линии шины
2	Оранжевый	V	Вход линии шины
3	Бело-Зеленый		Свободный
4	Синий	+ Δ	Дверной звонок
5	Бело-Синий	- Δ	Дверной звонок
6	Зеленый		Свободный
7	Бело-Коричневый	AL	Вход сигнала тревоги
8	Коричневый		Свободный

АБОНЕНТСКИЕ УСТРОЙСТВА АУДИО - Подключение к Системе 200			
№ Контакта	Разъем RJ45	Клемма	Клеммы абонентского устройства
	Цвет оплетки прилагаемых соединительных проводов		Функция клемм абонентского устройства
1	Бело-Оранжевый		Свободный (для дополнительных функций)
2	Оранжевый		Свободный (для дополнительных функций)
3	Бело-Зеленый	5	Общий (масса)
4	Синий	8	Аудио к абонентскому устройству
5	Бело-Синий	9	Аудио от абонентского устройства
6	Зеленый		Свободный (для дополнительных функций)
7	Бело-Коричневый	7	Вызов
8	Коричневый		Свободный (для дополнительных функций)

АБОНЕНТСКИЕ УСТРОЙСТВА ВИДЕО - Подключение к Системе X1			
№ Контакта	Разъем RJ45	Клемма	Клеммы абонентского устройства
	Цвет оплетки прилагаемых соединительных проводов		Функция клемм абонентского устройства
1	Бело-Оранжевый	V	Вход линии шины
2	Оранжевый	V	Вход линии шины
3	Бело-Зеленый	+	Питание
4	Синий	+ Δ	Дверной звонок
5	Бело-Синий	- Δ	Дверной звонок
6	Зеленый	-	Питание
7	Бело-Коричневый	AL	Вход сигнала тревоги
8	Коричневый		Свободный

АБОНЕНТСКИЕ УСТРОЙСТВА ВИДЕО - Подключение к Системе 200			
№ Контакта	Разъем RJ45	Клемма	Клеммы абонентского устройства
	Цвет оплетки прилагаемых соединительных проводов		Функция клемм абонентского устройства
1	Бело-Оранжевый	3	Плюс видеосигнала
2	Оранжевый	4	Минус видеосигнала
3	Бело-Зеленый	5	Общий (масса)
4	Синий	8	Аудио к абонентскому устройству
5	Бело-Синий	9	Аудио от абонентского устройства
6	Зеленый	6	+ Питание
7	Бело-Коричневый	7	Вызов
8	Коричневый	20	Вход дверного звонка

